CHAPTER FOUR FRESH CONCRETE



### جمهورية العراق وزارة التعليم العالي والبحث العلمي كلية المستقبل الجامعة



# Concrete Technology Second Year

**Chapter Four: Fresh Concrete** 

**Lecture Name: Segregation of concrete** 

قـــسم هندسة تقنيات البناء والانشاءات

**Building & Construction Technology Engineering Department** 

**Session: 2022 – 2023** 

**Produced by:** 

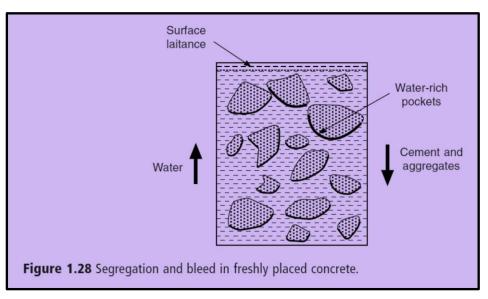
Alaa Hussein Ali

CHAPTER FOUR FRESH CONCRETE

#### الانعزال والنضح Segregation and Bleeding

Fresh concrete is a mixture of solid particles with specific gravities ranging from about (2.6-3.15). After the concrete has been placed, the particles tend to settle and the water to rise (Figure 1.28).

الخرسانة الطرية هي خليط من حبيبات صلبة ذات وزن نوعي يتراوح بين (2.6-3.15). بعد صب الخرسانة فأن هذه الحبيبات الصلبة تميل الى النزول الى الاسفل والماء يصعد الى اعلى سطح الخرسانة



#### Segregation: الانعزال

Can be defined as: Separation of the constituents of a heterogeneous fresh concrete mixture so that their distribution is no longer uniform.

الانعزال : فصل مكونات خليط غير متجانس ، بحيث لم يعد توزيعها متجانسًا ( أي توزيع المكونات بشكل غير منتظم)

اسبابة :Causes

- 1- differences sizes of particles اختلاف المقاس الحبيبي لمكونات الخليط
- 2- different specific gravity of the mix اختلاف الوزن النوعي لمكونات الخليط

#### There are two forms of segregation: هناك نوعين او شكلين من الانعزال

1- The coarser particles tend to separate out because they tend to travel along a slope or settle more than finer particles due to their own weights.

CHAPTER FOUR FRESH CONCRETE

♣ This type of segregation occurs in lean mix when it is too dry. When water is added to dry mix, the cohesion of the mix will be improved, but when the mix becomes too wet the second type of segregation would take place.

## 2- The second form of segregation, occurring particularly in wet mixes, separation of cement paste (cement + water) from the mix.

- 1- انعزال حبيبات الركام الخشن عن باقي مكونات الخليط لمرورها على سطح مائل أو لكونها أكثر ترسبا من الحبيبات الصغيرة, ويحصل هذا النوع من الانعزال في الخلطات الفقيرة بالسمنت والجافة جدا". ولكن عندما يصبح المزيج رطبًا جدًا ، يحدث النوع الثاني من الانعزال.
  - 2- الشكل الثاني من للانعزال ، والذي يحدث بشكل خاص في الخلطات الرطبة ، وهو فصل عجينة الأسمنت (الأسمنت + الماء) عن الخلطة.

#### What are the causes of segregation of the concrete? ماهي اسباب الإنعزال في الخرسانة

- 1- Method of handling and placing of concrete. طريقة صب او وضع الخرسانة
- 2- Dropping the concrete from a considerable height. اسقاط الخرسانة من اماكن مرتفعة
- 3- A large amount of vibration. تعرض الخرسانة الى كمية اهتزاز كبيره

#### كيف يمكن التقليل من الإنعزال ?How we can reduce the segregation

- 1- The entrained air may reduce the danger of segregation
- **2-** Avoid use of coarse aggregate whose specific gravity differs from that of the fine aggregate because it would lead to increased segregation.
- **3-** control the workability of the mixes and always check it.
- **4-** A good cohesion of the mix is obtained by the flow test and this an indication to avoid segregation.

#### الترجمة

- 1- استعمال مضافات الهواء المقصود لتقليل خطر الانعزال (تحسين قابلية التشغيل)
- 2- تجنب استخدام ركام خشن يختلف وزنه النوعي كثيرا عن الركام الناعم لان ذلك يؤدي الى زيادة الانعزال
  - 3- السيطرة على قابلية تشغيل الخليط وقياسها باستمرار
  - 4- يمكن ملاحظة تماسك الخليط من خلال فحص الانسياب والذي يعطى مؤشر لتجنب الانعزال.